

جدول الرسوم

نافذ اعتباراً من 1 نوفمبر 2021

بالفرنكات السويسرية

جدول الرسوم

1. [حذفت]

2. الطلبات الدولية

يجب تسديد الرسوم التالية الذكر والمستحقة عن عشر سنوات:

1.2. رسم أساسي (المادة 8(2)"1" من البروتوكول)*

653 1.1.2. إذا لم تكن أية صورة مستنسخة عن العلامة بالألوان

903 2.1.2. إذا كانت صورة مستنسخة عن العلامة بالألوان

2.2. رسم إضافي عن كل صنف من أصناف السلع والخدمات بعد الصنف

الثالث، إلا إذا اقتصر الأمر على تعيين أطراف متعاقدة يجب أن تسدد

عنها رسوم فردية (انظر البند 4.2 أدناه) (انظر المادة 8(2)"2"

100 و(7)"أ"1" من البروتوكول)

3.2. رسم تكميلي عن كل طرف متعاقد معين، إلا إذا كان الطرف المتعاقد

المعين طرفاً متعاقداً يجب أن يسدد عنه رسم فردي (انظر البند 4.2

100 أدناه) (انظر المادة 8(2)"3" و(7)"أ"2" من البروتوكول)

4.2. رسم فردي عن كل طرف متعاقد معين يجب أن يدفع عنه رسم فردي

يحدد كل طرف (وليس رسماً تكميلياً)، إلا إذا كان الطرف المتعاقد المعين والطرف

المتعاقد ملكاً للمنشأ كلاهما دولة ملتزمة بالاتفاق أيضاً، ففي هذه

* إذا كان بلد منشأ مودع الطلب الدولي من البلدان الأقل نمواً وفقاً للقائمة التي وضعتها الأمم المتحدة، فإن المقدار المقرر للرسم الأساسي يُخفّض بنسبة 10 بالمائة (من غير كسور). وفي هذه الحال، يبلغ الرسم الأساسي 65 فرنكاً سويسرياً (إذا لم تكن أية نسخة عن العلامة بالألوان) و90 فرنكاً سويسرياً (إذا كانت إحدى نسخ العلامة بالألوان).

الحالة يجب تسديد رسم تكميلي عن هذا الطرف المتعاقد (انظر
المادتين 8(7)(أ) و9(سادساً)(1)(ب) من البروتوكول)

3. [حذفت]

4. المخالفات المتعلقة بتصنيف السلع والخدمات

يجب تسديد الرسوم التالية الذكر (القاعدة 12(1)(ب)):

- 1.4 إذا لم تجمع السلع والخدمات في أصناف 4+77 عن كل كلمة
بعد الكلمة العشرين
- 2.4 إذا كان التصنيف المبين في الطلب لكلمة واحدة أو أكثر غير صحيح
4+20 عن كل كلمة
لا يكون تصنيفها
صحيحاً

مع العلم بأنه لا ينبغي تسديد أي رسم إذا كان المبلغ الإجمالي
المستحق بناء على هذا البند بالنسبة إلى طلب دولي يقل
عن 150 فرنكاً سويسرياً

5. التعيين اللاحق للتسجيل الدولي

يجب تسديد الرسوم التالية الذكر والمستحقة عن الفترة
المتراوحة بين تاريخ نفاذ التعيين وانقضاء فترة نفاذ التسجيل
الدولي (انظر المادة 3^(ثالثاً)(2) من البروتوكول):

- 1.5 رسم أساسي 300
- 2.5 رسم تكميلي عن كل طرف متعاقد معين يبين في نفس الطلب ويجب
ألا يسدد عنه أي رسم فردي (انظر البند 3.5 أدناه) 100
- 3.5 رسم فردي عن كل طرف متعاقد معين يجب أن يدفع عنه رسم فردي
(وليس رسماً تكميلياً)، إلا إذا كان الطرف المتعاقد المعين والطرف
المتعاقد الذي ينتمي إليه صاحب التسجيل كلاهما دولة ملتزمة بالاتفاق
يحدد كل طرف
متعاقد معني مبلغ
الرسم الفردي

أيضاً، ففي هذه الحالة يجب تسديد رسم تكميلي عن هذا الطرف المتعاقد (انظر المادتين 8(7) (أ) و9(سادساً) (1) (ب) من البروتوكول)

6. التجديد

يجب تسديد الرسوم التالية الذكر والمستحقة عن عشر سنوات (انظر المادة 7(1) من البروتوكول):

653	رسم أساسي	1.6
100	رسم إضافي، فيما عدا إذا لم يجر التجديد سوى بالنسبة إلى أطراف متعاقدة معينة يجب أن تدفع عنها رسوم فردية (انظر البند 4.6 أدناه)	2.6
100	رسم تكميلي عن كل طرف متعاقد معين يجب ألا يسدد عنه أي رسم فردي (انظر البند 4.6 أدناه)	3.6
	رسم فردي مقابل كل طرف متعاقد معين يجب أن يسدد عنه رسم فردي (وليس رسماً تكميلياً)، إلا إذا كان الطرف المتعاقد المعين والطرف المتعاقد لمكتب المنشأ كلاهما دولة ملتزمة بالاتفاق أيضاً، ففي هذه الحالة يجب تسديد رسم تكميلي عن هذا الطرف المتعاقد (انظر المادتين 8(7) (أ) و9(سادساً) (1) (ب) من البروتوكول)	4.6
	رسم إضافي مقابل الاستفادة من فترة الإهمال (انظر المادة 7(4) من البروتوكول)	5.6

يحدد كل طرف متعاقد معني مبلغ الرسم الفردي

50% من مبلغ الرسم المستحق بناء على البند 1.6

7. تدوينات متنوعة (انظر المادة 9^(أ/ب) من البروتوكول)

177	النقل الكلي لتسجيل دولي	1.7
177	النقل الجزئي لتسجيل دولي (بالنسبة إلى بعض السلع والخدمات أو بعض الأطراف المتعاقدة)	2.7
177	النقل الجزئي لتسجيل دولي (بالنسبة إلى بعض السلع والخدمات أو بعض الأطراف المتعاقدة)	2.7

177	3.7	طلب إنقاص قائمة السلع والخدمات من جانب صاحب التسجيل الدولي بعد إجراء التسجيل الدولي، شرط أن ينطبق هذا الإنقاص على كل الأطراف المتعاقدة إذا استهدف الإنقاص عدة أطراف متعاقدة
150	4.7	تغيير في الاسم و/أو العنوان لصاحب التسجيل و/أو إدخال أو تعديل البيانات المتعلقة بالطبيعة القانونية لصاحب التسجيل في حال كان شخصاً معنوياً والدولة، وحسب ما ينطبق، أية وحدة إقليمية في تلك الدولة، التي تم فيها تنظيم أوضاع ذلك الشخص المعنوي بناء على قانونها، فيما يتعلق بتسجيل دولي واحد أو أكثر يُلمس التدوين أو التعديل ذاته بالنسبة إليه في نفس الاستمارة
177	5.7	قيد ترخيص بشأن تسجيل دولي أو تعديل في قيد ترخيص
200	6.7	التماس مواصلة الإجراءات بموجب القاعدة 5 ^(ثانياً) (1)
177	7.7	تقسيم تسجيل دولي

8. معلومات بشأن التسجيلات الدولية (انظر المادة 5^(ثالثاً) من البروتوكول)

155	1.8	إعداد مستخرج مصدق عليه عن السجل الدولي يتكون من تحليل حالة تسجيل دولي (مستخرج مفصل مصدق عليه)
10		لا يتعدى ثلاث صفحات
		عن كل صفحة بعد الصفحة الثالثة
77	2.8	إعداد مستخرج مصدق عليه عن السجل الدولي يتكون من صورة عن كل المنشورات، وعن كل إخطارات الرفض، التي تتعلق بتسجيل دولي (مستخرج بسيط مصدق عليه)
2		لا يتعدى ثلاث صفحات
		عن كل صفحة بعد الصفحة الثالثة
	3.8	كل شهادة أو معلومة تقدم كتابة

77	بالنسبة إلى تسجيل دولي واحد
10	بالنسبة إلى كل تسجيل دولي من التسجيلات الدولية الإضافية، إذا طلبت المعلومة ذاتها في نفس الطلب
5	4.8. إعادة نسخ أو تصوير نشر التسجيل الدولي، عن كل صفحة

9. خدمات خاصة

يجوز للمكتب الدولي أن يحصل رسماً يحدد مقداره بنفسه عن العمليات التي يباشرها على عجل، وكذلك عن الخدمات التي لا يشملها جدول الرسوم.

10. استمرار الآثار

23	1.10 الرسم الذي يُسدد للمكتب الدولي
41	2.10 الرسم الذي يحوِّله المكتب الدولي للدولة الخلف